

CBMX

AFFILATRICE PER COLTELLI E LAME CBMX

Knife sharpening machine CBMX

Messerschleifmaschine CBMX

Affûteuse pour couteaux CBMX

Afiladora para cuchillos y cuchillas CBMX

CBMX刀片磨床



MVM
Since
1959



La macchina CBMX, disponibile nelle versioni con lunghezza utile di affilatura 650 mm e 850 mm, con incremento automatico della mola e tavola meccanica con cava a T, è l'affilatrice ideale per affilare:

- coltelli da piaffa, con kit di serraggio meccanico in dotazione
- coltellini sagomati in metallo duro, con piano magnetico a campo aperto opzionale
- coltelli usa e getta (Tersa, Centrofix, Variplan, Terminus, Weinig, Sinus), con apposito attrezzo di staffaggio meccanico opzionale.

Allestimento della macchina:

- tavola meccanica rotante con cava a T
- riferimento 0° piano magnetico
- variatore di velocità del carro 1-11 m/min
- riduzione corsa del carro
- vasca refrigerante esterna con pompa



The CBMX grinding machine, available in versions with length of 650 mm and 850 mm, with automatic downfeed of the grinding wheel and mechanical chuck with T-slot, is the ideal grinding machine for sharpening:

- Planer knives, with mechanical clamping kit included
- hard metal inserts in conjunction with the optional high power open field magnetic chuck
- disposable knives (Tersa, Centrofix, Variplan, Terminus, Weinig, Sinus), with optional special mechanical clamping tools.

The standard machine includes:

- mechanical rotary table with T-slot
- 0 reference marker for mechanical chuck
- Variable carriage speed 1-11m/min
- Carriage run reduction switch
- External coolant tank with pump



Die CBMX-Schleifmaschine, in Versionen mit einer Schleiflänge von 650 mm und 850 mm, mit automatischer Zustellung der Schleifscheibe und mechanischen Spannhalter mit T-Nut zur Verfügung, ist der ideale Schleifmaschine zum Schärfen:

- Hobelmesser, mit mechanischer Klemmung-Kit enthalten
- Hartmetalleinsätze in Verbindung mit den optionalen Hochleistungs offenen Feldmagnetspann
- Einwegmesser (Tersa, Centrofix, Variplan, Terminus, Weinig, Sinus), optional mit speziellen mechanischen Spannwerkzeuge.

Die Standardmaschine beinhaltet:

- Mechanische Drehtisch mit T-Nut
- 0° Bezugspunkt für mechanische Spannhalter
- Variable Schlittengeschwindigkeit 1-11m/min
- Wagenlaufumschalter
- Externer Kühlmittel tank mit Pumpe



La machine CBMX, disponible avec un longueur d'affûtage de 650 mm. et 850 mm., descente automatique de la meule et plateau mécanique avec table porte-couteaux, est idéale pour affûter:

- couteaux pour raboteuse, avec kit de fixation mécanique fourni
- fers profilés en métal dur (Carbure), avec plateau magnétique à champ ouvert en option
- lames jetables (de type Tersa, Centrofix, Variplan, Terminus, Weinig, Sinus), avec le dispositif de fixation mécanique sur adapté en option.

Equipment de la machine:

- Plateau mécanique pivotant avec table porte-couteaux
- Référence à 0° de la table
- Variateur de vitesse du chariot 1-11m/min
- Reduction de la course du chariot
- Bac à eau externe avec pompe indépendante



La máquina CBMX, disponible en las versiones con longitud útil de afilado de 650 mm y 850 mm, con incremento automático de la muela y mesa mecánica con cavidad en T, es la afiladora ideal para afilar:

- cuchillos cepilladores, con kit de apriete mecánico suministrado de serie
- cuchillos perfilados de metal duro, con superficie magnética de campo abierto opcional
- cuchillos desechables (Tersa, Centrofix, Variplan, Terminus, Weinig, Sinus), con herramienta de fijación mecánica opcional.

Equipamiento de la máquina:

- Mesa mecánica con cavidad en T
- Referencia 0° superficie magnética
- Variador de velocidad carro 1-11 m/min
- Reducción de la carrera del carro
- Cuba refrigerante externa con bomba



CBMX刀片磨床，分为650mm和850mm两种型号，具备砂轮自动下行进给的功能和带T槽的电磁卡盘，是一款十分理想的磨床。能磨削的刀具包括：

- 直刀，需用到内置的机械夹紧工具
- 硬质合金刀，需用到备选的大功率开放电磁卡盘
- 一次性刀片（Tersa, Centrofix, Variplan, Terminus, Weinig, Sinus），需用到备选的特殊机械夹紧工具。

标配机器内置附件：

- 带T槽的机械旋转卡盘
- 电磁卡盘基准标记装置
- 速度1-11m/min可调的滑架
- 滑架速度减小开关
- 带冷却泵的外置冷却槽

Carro e testa con avanzamento automatico

Carriage and grinding head with automatic downfeed

Wagen und Schleifkopf mit automatischer Zustellung

Chariot et tête avec avancement automatique

Carro y cabeza con avance automático

滑架和可自动下行进给的磨头



Vasca refrigerante esterna con pompa

External coolant tank with pump

Externer Kühlmitteltank mit Pumpe

Bac à l'eau externe avec pompe indépendante

Cuba refrigerante externa con bomba

带冷却泵的外置冷却槽



Tavola meccanica rotante con cava a T

Mechanical rotary table with T-slot

Mechanische Drehtisch mit T-Nut

Plateau mécanique pivotant avec table porte-couteaux

Mesa mecánica giratoria con cavidad en T

带T槽的机械旋转卡盘



Kit di serraggio meccanico per lame da pialla

Mechanical clamping kit for planer knives included

Mechanisches Klemmsystem für das gleichzeitige Schleifen von 4 Hobel-messer

Kit de fixation mécanique pour les couteaux de raboteuse

Kit de apriete mecánico para cuchillas cepilladoras

内置的直刀机械夹紧装置



Piano magnetico a campo aperto per coltellini in metallo duro e riferimento 0° per tavola meccanica

High power open field magnetic chuck for hard metal inserts and 0° reference marker on mechanical chuck

Magnettisch für HM Werkstücke und 0° Bezugspunkt für den mechanische Tisch

Plateau magnétique à champ ouvert pour les fers profilés en carbure et référence à 0° pour la table

Superficie magnética de campo abierto para cuchillas de metal duro y referencia 0° para mesa mecánica

用于硬质合金刀的大功率开放电磁卡盘和电磁卡盘0°基准装置



Attrezzo meccanico per lame usa e getta

Mechanical clamping tool for disposable knives

Mechanisches Klemmsystem für Einweg-Messer

Dispositif mécanique pour les lames jetables

Herramienta mecánica para cuchillas desechables

一次性刀具机械夹紧工具



	CBMX 650	CBMX 850
Lunghezza massima di affilatura	650 mm	850 mm
Larghezza piano meccanico	90 mm	90 mm
Potenza motore mola	1,5 kW	1,5 kW
Giri motore mola	2800 rpm	2800 rpm
Passaggio tra mola e piano	30 mm	30 mm
Diametro mola	∅ 127 mm	∅ 127 mm
Incremento minimo mola	0,01 mm	0,01 mm
Velocità carro con variatore	1/11 m/min	1/11 m/min
Misure di ingombro con basamento	1500 1000 1370 mm	1700 1000 1370 mm



	CBMX 650	CBMX 850
Maximum grinding length	650 mm	850 mm
Mechanical chuck width	90 mm	90 mm
Grinding wheel motor power	1,5 kW	1,5 kW
Grinding wheel speed	2800 rpm	2800 rpm
Clearance between grinding wheel and chuck	30 mm	30 mm
Grinding wheel diameter	∅ 127 mm	∅ 127 mm
Minimum downfeed of the grinding wheel	0,01 mm	0,01 mm
Variable carriage speed	1/11 m/min	1/11 m/min
Overall dimensions with base	1500 1000 1370 mm	1700 1000 1370 mm



	CBMX 650	CBMX 850
Maximal Schleiflänge	650 mm	850 mm
Mechanischer Tisch Breite	90 mm	90 mm
Leistung des Schleifscheibenmotors	1,5 kW	1,5 kW
Schleifscheibengeschwindigkeit	2800 rpm	2800 rpm
Durchgang zwischen Aufspanntisch und Schleifscheibe	30 mm	30 mm
Schleifscheibendurchmesser	∅ 127 mm	∅ 127 mm
Mindestbetrag der Zustellung der Schleifscheibe	0,01 mm	0,01 mm
Variable Schlittengeschwindigkeit	1/11 m/min	1/11 m/min
Abmessungen mit Untergestell	1500 1000 1370 mm	1700 1000 1370 mm

	CBMX 650	CBMX 850
Longueur maximum d'affûtage	650 mm	850 mm
Largeur du plateau mécanique	90 mm	90 mm
Puissance du moteur de la meule	1,5 kW	1,5 kW
Rpm moteur meule	2800 rpm	2800 rpm
Passage pendant meule et plateau	30 mm	30 mm
Diamètre de la meule	∅ 127 mm	∅ 127 mm
Descente minimum de la meule	0,01 mm	0,01 mm
Vitesse du chariot avec variateur	1/11 m/min	1/11 m/min
Dimensions d'encombrement avec bati	1500 1000 1370 mm	1700 1000 1370 mm



	CBMX 650	CBMX 850
Longitud máxima del afilado	650 mm	850 mm
Anchura del plano mecánico	90 mm	90 mm
Potencia del motor de la muela	1,5 kW	1,5 kW
Revoluciones del motor de la muela	2800 rpm	2800 rpm
Paso entre muela y plano	30 mm	30 mm
Diámetro de la muela	∅ 127 mm	∅ 127 mm
Aumento mínimo de la muela	0,01 mm	0,01 mm
Velocidad del carro con variador	1/11 m/min	1/11 m/min
Medidas totales con bastidor	1500 1000 1370 mm	1700 1000 1370 mm



	CBMX 650	CBMX 850
最大磨削长度	650 mm	850 mm
机械卡盘宽度	90 mm	90 mm
磨头电机功率	1,5 kW	1,5 kW
砂轮转速	2800 rpm	2800 rpm
砂轮和卡盘间隙	30 mm	30 mm
砂轮直径	∅ 127 mm	∅ 127 mm
砂轮最小向下进给量	0,01 mm	0,01 mm
滑架速度可调	1/11 m/min	1/11 m/min
整机尺寸	1500 1000 1370 mm	1700 1000 1370 mm



MVM Srl - Via del Progresso, 14

42015 CORREGGIO (RE) ITALY
Tel. +39 0522 632266
Fax +39 0522 642011
e-mail: mvmsrl@mvmsrl.it
web site: www.mvmsrl.it

MVM 中国代表处: 成都鲁川科技有限公司

地址: 成都市金牛区茶店子西街36号金璐天下807室
联系电话: 0086 28 65011677/65011688
手机: 0086 15881055999
传真: 0086 28 65011699
邮箱: luchuankeji@hotmail.com
网址: www.luchuankeji.com